

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2004 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE PRIMA

LEGGI E REGOLAMENTI

Legge regionale 2 luglio 2004, n. 12.

Autorizzazione di spesa per l'avviamento della Camera valdostana delle imprese e delle professioni - Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales, istituita ai sensi della legge regionale 20 maggio 2002, n. 7 (Riordino dei servizi camerali della Valle d'Aosta).

pag. 3507

Corte costituzionale.

Sentenza 5 luglio 2004, n. 205.

page 3507

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 28 giugno 2004, n. 379.

Espropriazione di terreni per interventi di protezione dalla caduta massi in Località Chameran, in Comune di CHÂTILLON. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3513

Decreto 29 giugno 2004, n. 380.

Permesso di ricerca per acqua minerale in località Mont Rotier Biolley nel Comune di MORGEX – Società Sorgenti Monte Bianco Terme di Courmayeur S.p.A. di MORGEX.

pag. 3515

Decreto 29 giugno 2004, n. 381.

Permesso di ricerca per acqua minerale in località

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2004 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

INDEX CHRONOLOGIQUE

PREMIÈRE PARTIE

LOIS ET RÈGLEMENTS

Loi régionale n° 12 du 2 juillet 2004,

portant autorisation de dépense pour le démarrage des activités de la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales, créée au sens de la loi régionale n° 7 du 20 mai 2002 (Réorganisation des services de Chambre de commerce de la Vallée d'Aoste).

page 3507

pag. 3509

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 379 du 28 juin 2004,

portant expropriation des terrains nécessaires à la réalisation des ouvrages de protection contre la chute de pierres à Chameran, dans la commune de CHÂTILLON, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.

page 3513

Arrêté n° 380 du 29 juin 2004,

autorisant la «Società Sorgenti Monte Bianco Terme di Courmayeur SpA» de MORGEX à effectuer des recherches d'eau minérale à Mont-Rotier – Biolley, dans la commune de MORGEX.

page 3515

Arrêté n° 381 du 29 juin 2004,

autorisant la « Società Sorgenti Monte Bianco Terme di

Freney nel Comune di COURMAYEUR – Società Sorgenti Monte Bianco Terme di Courmayeur S.p.A. di MORGEX.

pag. 3518

Decreto 2 luglio 2004, n. 386.

Lavori di salvaguardia della S.R. n. 23 di Valsavarenche e dell'abitato di Molère dalla caduta della valanga Tzeaille de La Poya in Comune di VALSAVARENCHE. Decreto di espropriaione immobili.

pag. 3521

Arrêté n° 387 du 5 juillet 2004,

portant reconnaissance de la qualité d'officier de la police judiciaire aux professionnels du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers.

page 3522

Arrêté n° 388 du 6 juillet 2004,

portant convocation de l'assemblée générale des propriétaires concernés par la constitution du consortium d'amélioration foncière «Vieyes – Sylvenoire» dans la commune d'AYMAVILLES.

page 3523

Arrêté n° 389 du 6 juillet 2004,

portant convocation de l'assemblée générale des propriétaires concernés par la constitution du consortium d'amélioration foncière «Ru Herbal» dans la commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR.

page 3524

Decreto 6 luglio 2004, n. 393.

Subconcessione per la durata di anni trenta alla Compagnia valdostana delle acque di derivazione d'acqua dai due pozzi trivellati sul mappale 58 del foglio 21 del comune di HÔNE, ad uso industriale.

pag. 3525

ATTI ASSESSORILI

**ASSESSORATO
AGRICOLTURA, RISORSE NATURALI
E PROTEZIONE CIVILE**

Arrêté n° 12 du 17 juin 2004,

portant approbation des statuts du consortium d'amélioration foncière «L'Ourial» dont le siège est situé dans la commune de PERLOZ.

page 3526

Courmayeur SpA » de MORGEX à effectuer des recherches d'eau minérale à Freney, dans la commune de COURMAYEUR.

page 3518

Arrêté n° 386 du 2 juillet 2004,

portant expropriation des immeubles nécessaires à la réalisation des ouvrages de protection de la RR n° 23 de Valsavarenche et du hameau de Molère contre l'avalanche dénommée Tséaille de La Poya, dans la commune de VALSAVARENCHE.

page 3521

Decreto 5 luglio 2004, n. 387.

Riconoscimento della qualifica di agente di polizia giudiziaria a vigili del fuoco professionisti del Corpo valdostano dei vigili del fuoco.

pag. 3522

Decreto 6 luglio 2004, n. 388.

Convocazione dell'assemblea generale dei proprietari interessati alla costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «Vieyes – Sylvenoire», nel comune di AYMAVILLES.

pag. 3523

Decreto 6 luglio 2004, n. 389.

Convocazione dell'assemblea generale dei proprietari interessati alla costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «Ru Herbal», nel comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR.

pag. 3524

Arrêté n° 393 du 6 juillet 2004,

accordant à la Compagnie valdôtaine des eaux, pour une durée de trente ans, la sous-concession de dérivation des eaux des deux puits artésiens figurant à la parcelle 58, feuille 21, de la Commune de HÔNE, à usage industriel.

page 3525

ACTES DES ASSESSEURS

**ASSESSORAT
DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES
NATURELLES ET DE LA PROTECTION CIVILE**

Decreto 17 giugno 2004, n. 12.

Approvazione dello statuto del consorzio di miglioramento fondiario «L'Ourial», con sede nel comune di PERLOZ.

pag. 3526

ASSESSORATO
ATTIVITÀ PRODUTTIVE E
POLITICHE DEL LAVORO

ALBO NAZIONALE DELLE IMPRESE
CHE EFFETTUANO LA GESTIONE DEI RIFIUTI
SEZIONE REGIONALE DELLA VALLE D'AOSTA

Decreto 14 maggio 2004, n. AO67/O, prot. n. 21882/5 IAE.

Rinnovo iscrizione alla categoria 4 classe F dell'impresa «CENTRO SPURGO S.R.L.».

pag. 3526

Decreto 14 maggio 2004, n. AO65/O, prot. n. 21883/5 IAE.

Iscrizione alla categoria 4 classe F dell'impresa «LYVERTRANS DEI F.LLI EDDY E PAOLA LYVEROULAZ E C. S.N.C.».

pag. 3528

Decreto 11 giugno 2004, n. AO41/S, prot. n. 25577/5 IAE.

Iscrizione alla categoria 2 classe E dell'impresa «QUENDOZ S.R.L.».

pag. 3532

Decreto 14 giugno 2004, prot. n. 25805/5 IAE.

Integrazione del responsabile tecnico dell'impresa «BRUNOD ANTONIO».

pag. 3541

Decreto 14 giugno 2004, prot. n. 25806/5 IAE.

Variazione parco mezzi dell'impresa «CENTRO RACCOLTA ROTTAMI DEI F.LLI DE MORO & C. S.A.S.».

pag. 3542

Decreto 14 giugno 2004, prot. n. 25807/5 IAE.

Iscrizione alla categoria 2 classe D dell'impresa «CENTRO RACCOLTA ROTTAMI DEI F.LLI DE MORO & C. S.A.S.».

pag. 3543

Decreto 16 giugno 2004, prot. n. 26228/5 IAE.

Iscrizione alla categoria 4 classe F dell'impresa «CHAMOIS S.R.L.».

pag. 3548

Decreto 18 giugno 2004, prot. n. 26631/IAE.

Variazione parco mezzi dell'impresa «QUENDOZ S.R.L.».

pag. 3551

Decreto 18 giugno 2004, prot. n. 26637/IAE.

Variazione parco mezzi dell'impresa «SPURGO SERVICE S.R.L.».

pag. 3552

ASSESSORAT
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET
DES POLITIQUES DU TRAVAIL

REGISTRE NATIONAL DES ENTREPRISES
D'ÉVACUATION DES ORDURES
SECTION RÉGIONALE DE LA VALLÉE D'AOSTE

Arrêté n° AO67/O du 14 mai 2004, réf. n° 21882/5IAE,

portant renouvellement de l'immatriculation de l'entreprise « CENTRO SPURGO S.R.L. » au titre de la catégorie 4, classe F.

page 3526

Arrêté n° AO65/O du 14 mai 2004, réf. n° 21883/5 IAE,

portant immatriculation de l'entreprise « LYVERTRANS DEI F.LLI EDDY E PAOLA LYVEROULAZ E C. S.N.C. » au titre de la catégorie 4, classe F.

page 3528

Arrêté n° AO41/S du 11 juin 2004, réf. n° 25577/5 IAE,
portant immatriculation de l'entreprise « QUENDOZ S.R.L. » au titre de la catégorie 2, classe E.

page 3532

Arrêté du 14 juin 2004, réf. n° 25805/5 IAE,

portant nomination du responsable technique de l'entreprise « BRUNOD ANTONIO ».

page 3541

Arrêté du 14 juin 2004, réf. n° 25806/5 IAE,

portant modification du parc des véhicules de l'entreprise « CENTRO RACCOLTA ROTTAMI DEI F.LLI DE MORO & C. S.A.S. ».

page 3542

Arrêté n° AO46/5 du 14 juin 2004, réf. n° 25807/5 IAE,

portant immatriculation de l'entreprise « CENTRO RACCOLTA ROTTAMI DEI F.LLI DE MORO & C. S.A.S. » au titre de la catégorie 2, classe D.

page 3543

Arrêté n° AO50 du 16 juin 2004, réf. n° 26228/5 IAE,

portant immatriculation de l'entreprise « CHAMOIS S.R.L. » au titre de la catégorie 4, classe F.

page 3548

Arrêté du 18 juin 2004, réf. n° 26631/IAE,

portant modification du parc des véhicules de l'entreprise « QUENDOZ S.R.L. ».

page 3551

Arrêté du 18 juin 2004, réf. n° 26637/IAE,

portant modification du parc des véhicules de l'entreprise « SPURGO SERVICE S.R.L. ».

page 3552

Decreto 18 giugno 2004, prot. n. 26643/IAE.		Arrêté du 18 juin 2004, réf. n° 26643/IAE,	
Revoca del responsabile tecnico dell'impresa «AMMONI ALESSANDRO S.R.L.».		portant révocation du responsable technique de l'entreprise « AMMONI ALESSANDRO S.R.L. ».	
	pag. 3553		page 3553
Decreto 18 giugno 2004, prot. n. 26653/IAE.		Arrêté du 18 juin 2004, réf. n° 26653/IAE,	
Variazione parco mezzi dell'impresa «AMMONI ALESSANDRO S.R.L.».		portant modification du parc des véhicules de l'entreprise « AMMONI ALESSANDRO S.R.L. ».	
	pag. 3553		page 3553
Decreto 24 giugno 2004, prot. n. 27427/IAE.		Arrêté du 24 juin 2004, réf. n° 27427/IAE,	
Variazione parco mezzi dell'impresa «DITTA ARMELLINI S.R.L.».		portant modification du parc des véhicules de l'entreprise « DITTA ARMELLINI S.R.L. ».	
	pag. 3554		page 3554
Decreto 24 giugno 2004, prot. n. 27434/IAE.		Arrêté du 24 juin 2004, réf. n° 27434/IAE,	
Inserimento nuovi codici CER dell'Impresa «ISECO S.P.A.».		portant modification des codes CED de l'entreprise « ISECO S.P.A. ».	
	pag. 3555		page 3555
Decreto 24 giugno 2004, prot. n. 27435/IAE.		Arrêté du 24 juin 2004, réf. n° 27435/IAE,	
Variazione anagrafica dell'impresa «MONTROSSET ALFONSO DI MONTROSSET ROBERTO E C. S.N.C.».		portant modification de la raison sociale de l'entreprise « MONTROSSET ALFONSO DI MONTROSSET ROBERTO E C. S.N.C. ».	
	pag. 3556		page 3556
ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE			
Decreto 22 giugno 2004, n. 28.		ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS	
Autorizzazione alla Cooperativa Agricola Forza e Luce S.r.l. a costruire ed esercire una linea elettrica interrata nel Comune di ALLEIN.		Arrêté n° 28 du 22 juin 2004,	
	pag. 3557	autorisant la «Cooperativa Agricola Forza e Luce srl» à construire et à exploiter une ligne électrique souterraine dans la commune d'ALLEIN.	
			page 3557
ASSESSORATO TURISMO, SPORT, COMMERCIO, TRASPORTI E AFFARI EUROPEI			
Decreto 25 giugno 2004, n. 49.		ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE, DES TRANSPORTS ET DES AFFAIRES EUROPÉENNES	
Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.		Arrêté n° 49 du 25 juin 2004,	
	pag. 3559	portant immatriculations au Registre du commerce.	
			page 3559
Decreto 25 giugno 2004, n. 50,		Arrêté n° 50 du 25 juin 2004,	
Sostituzione di tre componenti della consulte regionale per lo sport.		portant remplacement de trois membres de la Conférence régionale des sports.	
	pag. 3560		page 3560
Decreto 30 giugno 2004, n. 51.		Arrêté n° 51 du 30 juin 2004,	
Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.		portant immatriculations au Registre du commerce.	
	pag. 3560		page 3560
Decreto 30 giugno 2004, n. 52		Arrêté n° 52 du 30 juin 2004,	
Cancellazione dal Registro esercenti il commercio.		portant radiation du Registre du commerce.	
	pag. 3561		page 3561

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Delibrazione 14 giugno 2004, n. 1978.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto, di piano di riordino fondiario di Bruson in Comune di SAINT-DENIS, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Marseiller» di SAINT-DENIS.

pag. 3562

Delibrazione 14 giugno 2004, n. 1979.

Proroga dell'efficacia della «Valutazione positiva condizionata del progetto di realizzazione di strada poderale in frazione Loth – Riva Vieille in Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ», di cui alla deliberazione della Giunta regionale n. 4920 in data 30 dicembre 1998.

pag. 3563

Delibrazione 14 giugno 2004, n. 2001.

Approvazione del programma preliminare degli interventi per il triennio 2005/2007, del Fondo per Speciali Programmi di Investimento (FoSPI), ai sensi della L.R. n. 48/1995.

pag. 3564

Delibrazione 21 giugno 2004, n. 2014.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3572

Delibrazione 21 giugno 2004, n. 2016.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazione statale e conseguente modifica al bilancio di gestione, per finanziare interventi volti a fronteggiare esigenze urgenti per le calamità naturali, nonché per potenziare il sistema di protezione civile.

pag. 3573

Delibrazione 21 giugno 2004, n. 2017.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazione statale e conseguente modifica al bilancio di gestione, per le attività inerenti al miglioramento genetico delle specie animali.

pag. 3579

Delibrazione 21 giugno 2004, n. 2103.

Approvazione delle modalità e dei termini per il rilascio di autorizzazioni alla realizzazione ed all'esercizio di attività sanitarie, socio-sanitarie, socio-assistenziali e socio-educative, ai sensi dell'articolo 38 della Legge regionale 25 gennaio 2000, n. 5 e successive modificazioni.

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1978 du 14 juin 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière Marseiller de SAINT-DENIS en vue de la réalisation du plan de remembrement foncier de Bruson, dans la commune de SAINT-DENIS.

page 3562

Délibération n° 1979 du 14 juin 2004,

portant prorogation de l'effectivité de l'appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'un chemin rural au hameau de Loth – Riva Vieille, dans la commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ, visée à la délibération du Gouvernement régional n° 4920 du 30 décembre 1998.

page 3563

Délibération n° 2001 du 14 juin 2004,

portant approbation, au titre de la période 2005/2007, du plan préliminaire des actions relevant du Fonds pour les plans spéciaux d'investissement (FoSPI), aux termes de la LR n° 48/1995.

page 3564

Délibération n° 2014 du 21 juin 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.

page 3572

Délibération n° 2016 du 21 juin 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et destinés au financement des mesures prises pour faire front aux urgences en cas de calamités naturelles et pour développer le système de protection civile.

page 3573

Délibération n° 2017 du 21 juin 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et destinés aux activités ayant un rapport avec l'amélioration génétique des espèces animales.

page 3579

Délibération n° 2103 du 21 juin 2004,

portant approbation des modalités et des délais de délivrance des autorisations relatives à l'ouverture et à la mise en service de structures sanitaires, socio-sanitaires, socio-éducatives et d'aide sociale, aux termes de l'art. 38 de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000 modifiée, et

ni. Revoca della deliberazione della Giunta regionale n. 3893 in data 21 ottobre 2002.

pag. 3580

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2107.

Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto, di sistemazione e adeguamento della rete dei canali di scolo delle acque superficiali del Consorzio di Miglioramento Fondiario «Torgnon» nel Comune di TORGNON, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario medesimo.

pag. 3591

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2110.

Comune di CHAMOIS: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 34, comma 5 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle zone umide e laghi, deliberata con provvedimento consiliare n. 4 del 04.02.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 15.03.2004.

pag. 3591

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2111.

Comune di LA THUILE: Approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane, e approvazione con modificazioni della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni a rischio di inondazioni, deliberate con provvedimento consiliare n. 13 del 19.02.2004 e trasmesse alla Regione per l'approvazione in data 17.03.2004.

pag. 3593

Deliberazione 28 giugno 2004, n. 2208.

Approvazione del rinnovo dell'autorizzazione all'Istituto Radiologico Valdostano S.r.l. di AOSTA per l'esercizio di una struttura sanitaria, sita nel Comune medesimo, adibita all'erogazione di prestazioni sanitarie di diagnostica per immagini (radiologia-RMN-TAC-mammografia-ecografia), ai sensi delle Leggi regionali 25 gennaio 2000, n. 5 e 4 settembre 2001, n. 18 e della deliberazione della Giunta regionale n. 2103/2004.

pag. 3596

Deliberazione 28 giugno 2004, n. 2209.

Approvazione all'esercizio, nonché approvazione dell'accreditamento istituzionale della Società Cooperativa sociale Bourgeon de Vie a r.l., per soggetti con patologie invalidanti correlate all'uso di droghe e alcool, sieropositivi ed AIDS, in Comune di NUS, ai sensi della Legge regionale 4 settembre 2001, n. 18 e delle deliberazioni della Giunta regionale n. 3754 in data 13 ottobre 2003, n. 1232 in data 26 aprile 2004 e n. 2103 in data 21 giugno 2004.

pag. 3599

révocation de la délibération du Gouvernement régional n° 3893 du 21 octobre 2002.

page 3580

Délibération n° 2107 du 21 juin 2004,

portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière « Torgnon », en vue du réaménagement et de la mise aux normes de son réseau de canaux d'écoulement des eaux superficielles, dans la commune de TORGNON.

page 3591

Délibération n° 2110 du 21 juin 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du cinquième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11/1998, de la délimitation des zones humides et des lacs visée à la cartographie des espaces inconstructibles adoptée par la délibération du Conseil communal de CHAMOIS n° 4 du 4 février 2004 et soumise à la Région le 15 mars 2004.

page 3591

Délibération n° 2111 du 21 juin 2004,

portant approbation, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains ébouleux, et, avec modifications, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'inondations, adoptées par la délibération du Conseil communal de LA THUILE n° 13 du 19 février 2004 et soumises à la Région le 17 mars 2004.

page 3593

Délibération n° 2208 du 28 juin 2004,

portant renouvellement de l'autorisation accordée à la société « Istituto Radiologico srl » d'AOSTE aux fins de la mise en service, dans la commune d'AOSTE, d'une structure sanitaire assurant des prestations d'imagerie médicale à visée diagnostique (radiologie, RMN, tomographie axiale assistée par ordinateur, mammographie et échographie), aux termes des lois régionales n° 5 du 25 janvier 2000 et n° 18 du 4 septembre 2001, ainsi que de la délibération du Gouvernement régional n° 2103/2004.

page 3596

Délibération n° 2209 du 28 juin 2004,

portant accréditation institutionnelle d'une structure de prise en charge, avec hébergement, des personnes atteintes de pathologies invalidantes liées à la drogue et à l'alcool, des séropositifs et des sidéens, gérée par la société «Cooperativa Sociale Bourgeon de Vie a r.l.», et autorisation, accordée à la société susmentionnée aux fins de la mise en service de ladite structure, dans la commune de NUS, aux termes de la loi régionale n° 18 du 4 septembre 2001 et des délibérations du Gouvernement régional n° 3754 du 13 octobre 2003, n° 1232 du 26 avril 2004 et n° 2103 du 21 juin 2004.

page 3599

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18).**

pag. 3601

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18).**

pag. 3602

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

**Città di AOSTA. Determinazione del Dirigente Area
n. 7 – Urbanistica – espropri – in data 28 giugno 2004,
n. 1000.**

Determinazione, in via definitiva, dell'indennità di
espropriaione degli immobili necessari alla realizzazio-
ne del parco urbano in località Saumont, 1° lotto.

pag. 3602

Comune di FÉNIS. Deliberazione 10 giugno 2004, n. 7.

Approvazione variante non sostanziale n. 13 al Piano
Regolatore Generale Comunale.

pag. 3604

**Comune di FONTAINEMORE – Ufficio espropriazioni.
Decreto 21 giugno 2004, n. 1.**

Determinazione urgente dell'indennità e pronuncia di
espropriaione a favore del Comune di FONTAINEMORE
degli immobili necessari ai lavori di costruzione
strada di accesso alla frazione Bas Pillaz.

pag. 3604

**Comune di FONTAINEMORE. Delibera 4 giugno 2004,
n. 16.**

Approvazione variante non sostanziale al PRGC n. 15
relativa alla modifica delle tabelle indicate alle norme
tecniche di attuazione.

pag. 3606

Comune di NUS. Decreto 28 aprile 2004, n. 1.

Pronuncia di espropriaione a favore del Comune di
NUS dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di
riqualificazione ambientale, miglioramento della viabi-
lità ed adeguamento delle reti di urbanizzazione prima-
ria della Frazione Issoligne e contestuale determinazio-
ne urgente dell'indennità provvisoria di espropriaione,
ai sensi del D.P.R. 8 giugno 2001, n. 327 e successive
modificazioni.

pag. 3606

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18).**

page 3601

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18).**

page 3602

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

**Commune d'AOSTE. Acte n° 1000 du 28 juin 2004 du
dirigeant de l'Aire n° 7 – Urbanisme - Expropriations,**

portant détermination de l'indemnité définitive d'expro-
priation des biens immeubles nécessaires aux travaux de
création d'un parc urbain à Saumont (première
tranche).

page 3602

**Commune de FÉNIS. Délibération n° 7 du 10 juin 2004,
portant approbation de la variante non substantielle
n° 13 du Plan régulateur général communal.**

page 3604

**Commune de FONTAINEMORE – Bureau des expro-
priations. Acte n° 1 du 21 juin 2004,**

portant expropriation en faveur de la Commune de
FONTAINEMORE des biens immeubles nécessaires
aux travaux de construction de la route d'accès au
hameau de Bas-Pillaz, ainsi que détermination à titre
d'urgence de l'indemnité y afférente.

page 3604

**Commune de FONTAINEMORE. Délibération n° 16 du
4 juin 2004,**

portant approbation de la variante non substantielle
n° 15 du PRGC relative à la rectification des tableaux
annexés aux normes techniques d'application.

page 3606

Commune de NUS. Acte n° 1 du 28 avril 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de
NUS des biens immeubles nécessaires aux travaux de
requalification environnementale, d'amélioration de la
voirie et de mise en conformité des équipements collec-
tifs d'Issoligne, ainsi que détermination à titre d'urgen-
ce de l'indemnité provisoire y afférente, au sens du DPR
n° 327 du 8 juin 2001 modifié.

page 3606

Comune di NUS. Decreto 16 giugno 2004, n. 1.

Acquisizione area al patrimonio indisponibile del Comune di NUS.
pag. 3609

Servizio Associato – Legge regionale 21 agosto 2000, n. 31 – Sede Comunità Montana Grand Combin – Loc. Chez Roncoz 29/a – 11010 GIGNOD – Uffici decentrati Servizio Associato – Comunità Montana Monte Emilius – Comunità Montana Grand Paradis – Comunità Montana Valdigne Mont Blanc.

Avviso – Convocazione Conferenza di programma per piano finalizzato all'individuazione dei siti di teleradio-comunicazione.
pag. 3610

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Comune di ALLEIN.

Estratto bando di selezione, per titoli, per l'assunzione a tempo determinato e parziale di n. 1 assistente per il servizio di trasporto alunni e addetto alle pulizie, categoria A.
pag. 3611

Comune di LA SALLE.

Pubblicazione esito concorso.
pag. 3611

Comune di QUART – Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Bando di selezione, per soli titoli, per l'assunzione a tempo determinato di assistenti per il servizio di ristorazione scolastica e durante i trasporti scolastici – categoria A – part-time.
pag. 3612

Comune di VILLENEUVE.

Estratto bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato (36 ore settimanali) di n. due Collaboratori addetti al servizio tecnico – posizione C2 del Comparto unico regionale.
pag. 3613

Comunità Montana Monte Cervino.

Estratto del bando di selezione unica pubblica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di n. 1 Operatore Specializzato – Categoria B Posizione B2 – a 36 ore settimanali.
pag. 3614

Casa di Riposo J.-B. Festaz.

Pubblicazione esito di concorso pubblico, per esami, per un anno, di n.1 operatore specializzato (addetto ai servizi assistenza anziani) cat. B pos. B2 – C.C.R.L. – a 35 ore settimanali.
pag. 3620

Commune de NUS. Arrêté n° 1 du 16 juin 2004,

portant intégration d'un bien au patrimoine indisponible de la Commune de NUS.
page 3609

Servizio Associato – Legge regionale 21 agosto 2000, n. 31 – Sede Comunità Montana Grand Combin – Loc. Chez Roncoz 29/a – 11010 GIGNOD – Uffici decentrati Servizio Associato – Comunità Montana Monte Emilius – Comunità Montana Grand Paradis – Comunità Montana Valdigne Mont Blanc.

Avis – Promotion de la Conférence de programme pour l'individuation des installations de télécommunications.
page 3610

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Commune d'ALLEIN.

Avis de sélection sur titres, en vue du recrutement sous contrat à durée déterminée et temps partiel d'agents préposés aux transports scolaires et aux ménages - catégorie A.
page 3611

Commune de LA SALLE.

Publication du résultat d'un concours.
page 3611

Commune de QUART – Région Autonome Vallée d'Aoste.

Avis de sélection su titres, pour le recrutement sous contrat à durée déterminée d'agents préposés à la cantine et aux transports scolaires – catégorie A – temps partiel.
page 3612

Commune de VILLENEUVE.

Extrait d'un avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement - 36 heures hebdomadaires – de deux Collaborateurs préposés au service technique – position C2 du statut unique régional.
page 3613

Communauté de montagne Mont Cervin.

Extrait de la sélection unique externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'un agent spécialisé – Catégorie B Position B2 – pour 36 heures hebdomadaires.
page 3614

Maison de Repos J.-B. Festaz.

Publication du résultat du concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, pour une année, à 35 heures hebdomadaires, de numéro 1 ADEST, catégorie B position B2.
page 3620

ANNUNZI LEGALI

Comune di TORGNON.

Bando di gara pubblico incanto.

pag. 3620

Parco Nazionale Gran Paradiso – Via della Rocca, 47 – 10123 TORINO.

Avviso.

pag. 3625

DEVAL.

Opzioni tariffarie 2004 per le forniture di energia elettrica.

pag. 3625

INDICE SISTEMATICO

ACQUE MINERALI E TERMALI

Decreto 29 giugno 2004, n. 380.

Permesso di ricerca per acqua minerale in località Mont Rotier Biolley nel Comune di MORGEX – Società Sorgenti Monte Bianco Terme di Courmayeur S.p.A. di MORGEX.

pag. 3515

Decreto 29 giugno 2004, n. 381.

Permesso di ricerca per acqua minerale in località Freney nel Comune di COURMAYEUR – Società Sorgenti Monte Bianco Terme di Courmayeur S.p.A. di MORGEX.

pag. 3518

ACQUE PUBBLICHE

Decreto 6 luglio 2004, n. 393.

Subconcessione per la durata di anni trenta alla Compagnia valdostana delle acque di derivazione d'acqua dai due pozzi trivellati sul mappale 58 del foglio 21 del comune di HÔNE, ad uso industriale.

pag. 3525

AMBIENTE

Deliberazione 14 giugno 2004, n. 1978.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto, di piano di riordino fondiario di Bruson in Comune di SAINT-DENIS, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Marseiller» di SAINT-DENIS.

pag. 3562

ANNONCES LÉGALES

Commune de TORGNON.

Avis d'appel d'offres ouvert.

page 3620

Parc national du Grand-Paradis – Via della Rocca, 47 – 10123 TURIN.

Avis.

page 3625

DEVAL.

Tarif 2004 pour la fourniture d'énergie électrique.

page 3625

INDEX SYSTÉMATIQUE

EAUX MINÉRALES ET THERMALES

Arrêté n° 380 du 29 juin 2004,

autorisant la «Società Sorgenti Monte Bianco Terme di Courmayeur SpA» de MORGEX à effectuer des recherches d'eau minérale à Mont-Rotier – Biolley, dans la commune de MORGEX.

page 3515

Arrêté n° 381 du 29 juin 2004,

autorisant la « Società Sorgenti Monte Bianco Terme di Courmayeur SpA » de MORGEX à effectuer des recherches d'eau minérale à Freney, dans la commune de COURMAYEUR.

page 3518

EAUX PUBLIQUES

Arrêté n° 393 du 6 juillet 2004,

accordant à la Compagnie valdôtaines des eaux, pour une durée de trente ans, la sous-concession de dérivation des eaux des deux puits artésiens figurant à la parcelle 58, feuille 21, de la Commune de HÔNE, à usage industriel.

page 3525

ENVIRONNEMENT

Délibération n° 1978 du 14 juin 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière Marseiller de SAINT-DENIS en vue de la réalisation du plan de remembrement foncier de Bruson, dans la commune de SAINT-DENIS.

page 3562

Deliberazione 14 giugno 2004, n. 1979.

Proroga dell'efficacia della «Valutazione positiva condizionata del progetto di realizzazione di strada poderale in frazione Loth – Riva Vieille in Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ», di cui alla deliberazione della Giunta regionale n. 4920 in data 30 dicembre 1998.

pag. 3563

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2107.

Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto, di sistemazione e adeguamento della rete dei canali di scolo delle acque superficiali del Consorzio di Miglioramento Fondiario «Torgnon» nel Comune di TORGNON, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario medesimo.

pag. 3591

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 3601

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 3602

ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2103.

Approvazione delle modalità e dei termini per il rilascio di autorizzazioni alla realizzazione ed all'esercizio di attività sanitarie, socio-sanitarie, socio-assistenziali e socio-educative, ai sensi dell'articolo 38 della Legge regionale 25 gennaio 2000, n. 5 e successive modificazioni. Revoca della deliberazione della Giunta regionale n. 3893 in data 21 ottobre 2002.

pag. 3580

Deliberazione 28 giugno 2004, n. 2208.

Approvazione del rinnovo dell'autorizzazione all'Istituto Radiologico Valdostano S.r.l. di AOSTA per l'esercizio di una struttura sanitaria, sita nel Comune medesimo, adibita all'erogazione di prestazioni sanitarie di diagnostica per immagini (radiologia-RMN-TAC-mammografia-ecografia), ai sensi delle Leggi regionali 25 gennaio 2000, n. 5 e 4 settembre 2001, n. 18 e della deliberazione della Giunta regionale n. 2103/2004.

pag. 3596

Deliberazione 28 giugno 2004, n. 2209.

Approvazione all'esercizio, nonché approvazione dell'accreditamento istituzionale della Società Cooperativa sociale Bourgeon de Vie a r.l., per soggetti con patologie invalidanti correlate all'uso di droghe e alcool, sieropositivi ed AIDS, in Comune di NUS, ai sensi della Legge regionale 4 settembre 2001, n. 18 e delle deliberazioni della Giunta regionale n. 3754 in data 13 ottobre 2003, n. 1232 in data 26 aprile 2004 e n. 2103

Délibération n° 1979 du 14 juin 2004,

portant prorogation de l'effectivité de l'appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'un chemin rural au hameau de Loth – Riva Vieille, dans la commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ, visée à la délibération du Gouvernement régional n° 4920 du 30 décembre 1998.

page 3563

Délibération n° 2107 du 21 juin 2004,

portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière « Torgnon », en vue du réaménagement et de la mise aux normes de son réseau de canaux d'écoulement des eaux superficielles, dans la commune de TORGNON.

page 3591

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 3601

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 3602

ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

Délibération n° 2103 du 21 juin 2004,

portant approbation des modalités et des délais de délivrance des autorisations relatives à l'ouverture et à la mise en service de structures sanitaires, socio-sanitaires, socio-éducatives et d'aide sociale, aux termes de l'art. 38 de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000 modifiée, et révocation de la délibération du Gouvernement régional n° 3893 du 21 octobre 2002.

page 3580

Délibération n° 2208 du 28 juin 2004,

portant renouvellement de l'autorisation accordée à la société « Istituto Radiologico srl » d'AOSTE aux fins de la mise en service, dans la commune d'AOSTE, d'une structure sanitaire assurant des prestations d'imagerie médicale à visée diagnostique (radiologie, RMN, tomodensitométrie axiale assistée par ordinateur, mammographie et échographie), aux termes des lois régionales n° 5 du 25 janvier 2000 et n° 18 du 4 septembre 2001, ainsi que de la délibération du Gouvernement régional n° 2103/2004.

page 3596

Délibération n° 2209 du 28 juin 2004,

portant accréditation institutionnelle d'une structure de prise en charge, avec hébergement, des personnes atteintes de pathologies invalidantes liées à la drogue et à l'alcool, des séropositifs et des sidéens, gérée par la société «Cooperativa Sociale Bourgeon de Vie a r.l.», et autorisation, accordée à la société susmentionnée aux fins de la mise en service de ladite structure, dans la commune de NUS, aux termes de la loi régionale n° 18

in data 21 giugno 2004.

pag. 3599

ASSISTENZA SOCIALE

Délibération 21 giugno 2004, n. 2103.

Approvazione delle modalità e dei termini per il rilascio di autorizzazione alla realizzazione ed all'esercizio di attività sanitarie, socio-sanitarie, socio-assistenziali e socio-educative, ai sensi dell'articolo 38 della Legge regionale 25 gennaio 2000, n. 5 e successive modificazioni. Revoca della deliberazione della Giunta regionale n. 3893 in data 21 ottobre 2002.

pag. 3580

Délibération 28 giugno 2004, n. 2209.

Approvazione all'esercizio, nonché approvazione dell'accreditamento istituzionale della Società Cooperativa sociale Bourgeon de Vie a r.l., per soggetti con patologie invalidanti correlate all'uso di droghe e alcool, sieropositivi ed AIDS, in Comune di NUS, ai sensi della Legge regionale 4 settembre 2001, n. 18 e delle deliberazioni della Giunta regionale n. 3754 in data 13 ottobre 2003, n. 1232 in data 26 aprile 2004 e n. 2103 in data 21 giugno 2004.

pag. 3599

BILANCIO

Délibération 21 giugno 2004, n. 2014.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3572

Délibération 21 giugno 2004, n. 2016.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazione statale e conseguente modifica al bilancio di gestione, per finanziare interventi volti a fronteggiare esigenze urgenti per le calamità naturali, nonché per potenziare il sistema di protezione civile.

pag. 3573

Délibération 21 giugno 2004, n. 2017.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazione statale e conseguente modifica al bilancio di gestione, per le attività inerenti al miglioramento genetico delle specie animali.

pag. 3579

COMMERCIO

Decreto 25 giugno 2004, n. 49.

Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.

pag. 3559

du 4 septembre 2001 et des délibérations du Gouvernement régional n° 3754 du 13 octobre 2003, n° 1232 du 26 avril 2004 et n° 2103 du 21 juin 2004.

page 3599

AIDE SOCIALE

Délibération n° 2103 du 21 juin 2004,

portant approbation des modalités et des délais de délivrance des autorisations relatives à l'ouverture et à la mise en service de structures sanitaires, socio-sanitaires, socio-éducatives et d'aide sociale, aux termes de l'art. 38 de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000 modifiée, et révocation de la délibération du Gouvernement régional n° 3893 du 21 octobre 2002.

page 3580

Délibération n° 2209 du 28 juin 2004,

portant accréditation institutionnelle d'une structure de prise en charge, avec hébergement, des personnes atteintes de pathologies invalidantes liées à la drogue et à l'alcool, des séropositifs et des sidéens, gérée par la société «Cooperativa Sociale Bourgeon de Vie a r.l.», et autorisation, accordée à la société susmentionnée aux fins de la mise en service de ladite structure, dans la commune de NUS, aux termes de la loi régionale n° 18 du 4 septembre 2001 et des délibérations du Gouvernement régional n° 3754 du 13 octobre 2003, n° 1232 du 26 avril 2004 et n° 2103 du 21 juin 2004.

page 3599

BUDGET

Délibération n° 2014 du 21 juin 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.

page 3572

Délibération n° 2016 du 21 juin 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et destinés au financement des mesures prises pour faire front aux urgences en cas de calamités naturelles et pour développer le système de protection civile.

page 3573

Délibération n° 2017 du 21 juin 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et destinés aux activités ayant un rapport avec l'amélioration génétique des espèces animales.

page 3579

COMMERCE

Arrêté n° 49 du 25 juin 2004,

portant immatriculations au Registre du commerce.

page 3559

Decreto 30 giugno 2004, n. 51.	Arrêté n° 51 du 30 juin 2004,
Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.	portant immatriculations au Registre du commerce.
pag. 3560	page 3560
Decreto 30 giugno 2004, n. 52	Arrêté n° 52 du 30 juin 2004,
Cancellazione dal Registro esercenti il commercio.	portant radiation du Registre du commerce.
pag. 3561	page 3561
CONSORZI	
Arrêté n° 388 du 6 juillet 2004,	CONSORTIUMS
portant convocation de l'assemblée générale des propriétaires concernés par la constitution du consortium d'amélioration foncière «Vieyes – Sylvenoire» dans la commune d'AYMAVILLES.	Decreto 6 luglio 2004, n. 388.
page 3523	Convocazione dell'assemblea generale dei proprietari interessati alla costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «Vieyes – Sylvenoire», nel comune di AYMAVILLES.
Arrêté n° 389 du 6 juillet 2004,	Decreto 6 luglio 2004, n. 389.
portant convocation de l'assemblée générale des propriétaires concernés par la constitution du consortium d'amélioration foncière «Ru Herbal» dans la commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR.	Convocazione dell'assemblea generale dei proprietari interessati alla costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «Ru Herbal», nel comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR.
page 3524	page 3524
Arrêté n° 12 du 17 juin 2004,	Decreto 17 giugno 2004, n. 12.
portant approbation des statuts du consortium d'amélioration foncière «L'Ourial» dont le siège est situé dans la commune de PERLOZ.	Approvazione dello statuto del consorzio di miglioramento fondiario «L'Ourial», con sede nel comune di PERLOZ.
page 3526	page 3526
CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI	
Decreto 25 giugno 2004, n. 50,	CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS
Sostituzione di tre componenti della consulta regionale per lo sport.	Arrêté n° 50 du 25 juin 2004,
pag. 3560	portant remplacement de trois membres de la Conférence régionale des sports.
page 3560	page 3560
ENERGIA	
Decreto 22 giugno 2004, n. 28.	ÉNERGIE
Autorizzazione alla Cooperativa Agricola Forza e Luce S.r.l. a costruire ed esercire una linea elettrica interrata nel Comune di ALLEIN.	Arrêté n° 28 du 22 juin 2004,
pag. 3557	autorisant la «Cooperativa Agricola Forza e Luce srl» à construire et à exploiter une ligne électrique souterraine dans la commune d'ALLEIN.
page 3557	page 3557
ENTI LOCALI	
Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2110.	COLLECTIVITÉS LOCALES
Comune di CHAMOIS: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 34, comma 5 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle zone umide e laghi, deliberata con provvedimento consiliare n. 4 del 04.02.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 15.03.2004.	Délibération n° 2110 du 21 juin 2004,
pag. 3591	portant approbation, avec modifications, au sens du cinquième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11/1998, de la délimitation des zones humides et des lacs visée à la cartographie des espaces inconstructibles adoptée par la délibération du Conseil communal de CHAMOIS n° 4 du 4 février 2004 et soumise à la Région le 15 mars 2004.
page 3591	page 3591
Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2111.	Délibération n° 2111 du 21 juin 2004,
Comune di LA THUILE: Approvazione, ai sensi	portant approbation, au sens du deuxième alinéa de

dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane, e approvazione con modificazioni della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni a rischio di inondazioni, deliberate con provvedimento consiliare n. 13 del 19.02.2004 e trasmesse alla Regione per l'approvazione in data 17.03.2004. pag. 3593

Città di AOSTA. Determinazione del Dirigente Area n. 7 – Urbanistica – espropri – in data 28 giugno 2004, n. 1000.

Determinazione, in via definitiva, dell'indennità di espropriaione degli immobili necessari alla realizzazione del parco urbano in località Saumont, 1° lotto.

pag. 3602

Comune di FÉNIS. Deliberazione 10 giugno 2004, n. 7.

Approvazione variante non sostanziale n. 13 al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 3604

Comune di FONTAINEMORE – Ufficio espropriazioni. Decreto 21 giugno 2004, n. 1.

Determinazione urgente dell'indennità e pronuncia di espropriaione a favore del Comune di FONTAINEMORE degli immobili necessari ai lavori di costruzione strada di accesso alla frazione Bas Pillaz.

pag. 3604

Comune di FONTAINEMORE. Delibera 4 giugno 2004, n. 16.

Approvazione variante non sostanziale al PRGC n. 15 relativa alla modifica delle tabelle indicate alle norme tecniche di attuazione.

pag. 3606

Comune di NUS. Decreto 28 aprile 2004, n. 1.

Pronuncia di espropriaione a favore del Comune di NUS dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di riqualificazione ambientale, miglioramento della viabilità ed adeguamento delle reti di urbanizzazione primaria della Frazione Issoligne e contestuale determinazione urgente dell'indennità provvisoria di espropriaione, ai sensi del D.P.R. 8 giugno 2001, n. 327 e successive modificazioni. pag. 3606

Comune di NUS. Decreto 16 giugno 2004, n. 1.

Acquisizione area al patrimonio indisponibile del Comune di NUS. pag. 3609

Servizio Associato – Legge regionale 21 agosto 2000, n. 31 – Sede Comunità Montana Grand Combin – Loc. Chez Roncoz 29/a – 11010 GIGNOD – Uffici decentrati Servizio Associato – Comunità Montana Monte Emilius – Comunità Montana Grand Paradis – Comunità Montana Valdigne Mont Blanc.

Avviso – Convocazione Conferenza di programma per piano finalizzato all'individuazione dei siti di teleradiocomunicazione. pag. 3610

l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains ébouleux, et, avec modifications, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'inondations, adoptées par la délibération du Conseil communal de LA THUILE n° 13 du 19 février 2004 et soumises à la Région le 17 mars 2004. page 3593

Commune d'AOSTE. Acte n° 1000 du 28 juin 2004 du dirigeant de l'Aire n° 7 – Urbanisme - Expropriations,

portant détermination de l'indemnité définitive d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de création d'un parc urbain à Saumont (première tranche). page 3602

Commune de FÉNIS. Délibération n° 7 du 10 juin 2004, portant approbation de la variante non substantielle n° 13 du Plan régulateur général communal.

page 3604

Commune de FONTAINEMORE – Bureau des expropriations. Acte n° 1 du 21 juin 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de FONTAINEMORE des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction de la route d'accès au hameau de Bas-Pillaz, ainsi que détermination à titre d'urgence de l'indemnité y afférente. page 3604

Commune de FONTAINEMORE. Délibération n° 16 du 4 juin 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 15 du PRGC relative à la rectification des tableaux annexés aux normes techniques d'application.

page 3606

Commune de NUS. Acte n° 1 du 28 avril 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des biens immeubles nécessaires aux travaux de requalification environnementale, d'amélioration de la voirie et de mise en conformité des équipements collectifs d'Issoligne, ainsi que détermination à titre d'urgence de l'indemnité provisoire y afférente, au sens du DPR n° 327 du 8 juin 2001 modifié.

page 3606

Commune de NUS. Arrêté n° 1 du 16 juin 2004,

portant intégration d'un bien au patrimoine indisponibile de la Commune de NUS. page 3609

Servizio Associato – Legge regionale 21 agosto 2000, n. 31 – Sede Comunità Montana Grand Combin – Loc. Chez Roncoz 29/a – 11010 GIGNOD – Uffici decentrati Servizio Associato – Comunità Montana Monte Emilius – Comunità Montana Grand Paradis – Comunità Montana Valdigne Mont Blanc.

Avis – Promotion de la Conférence de programme pour l'individuation des installations de télécommunications. page 3610

ESPROPRIAZIONI

Decreto 28 giugno 2004, n. 379.

Espropriaione di terreni per interventi di protezione dalla caduta massi in Località Chameran, in Comune di CHÂTILLON. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3513

Decreto 2 luglio 2004, n. 386.

Lavori di salvaguardia della S.R. n. 23 di Valsavarenche e dell'abitato di Molère dalla caduta della valanga Tzeaille de La Poya in Comune di VALSAVARENCHE. Decreto di espropriaione immobili.

pag. 3521

Città di AOSTA. Determinazione del Dirigente Area n. 7 – Urbanistica – espropri – in data 28 giugno 2004, n. 1000.

Determinazione, in via definitiva, dell'indennità di espropriaione degli immobili necessari alla realizzazione del parco urbano in località Saumont, 1° lotto.

pag. 3602

Comune di FONTAINEMORE – Ufficio espropriazioni. Decreto 21 giugno 2004, n. 1.

Determinazione urgente dell'indennità e pronuncia di espropriaione a favore del Comune di FONTAINEMORE degli immobili necessari ai lavori di costruzione strada di accesso alla frazione Bas Pillaz.

pag. 3604

Comune di NUS. Decreto 28 aprile 2004, n. 1.

Pronuncia di espropriaione a favore del Comune di NUS dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di riqualificazione ambientale, miglioramento della viabilità ed adeguamento delle reti di urbanizzazione primaria della Frazione Issoligne e contestuale determinazione urgente dell'indennità provvisoria di espropriaione, ai sensi del D.P.R. 8 giugno 2001, n. 327 e successive modificazioni.

pag. 3606

Comune di NUS. Decreto 16 giugno 2004, n. 1.

Acquisizione area al patrimonio indisponibile del Comune di NUS.

pag. 3609

FINANZE

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2014.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3572

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2016.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazione statale e

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 379 du 28 juin 2004,

portant expropriation des terrains nécessaires à la réalisation des ouvrages de protection contre la chute de pierres à Chameran, dans la commune de CHÂTILLON, et fixation de l'indemnité provisoire y afférante.

page 3513

Arrêté n° 386 du 2 juillet 2004,

portant expropriation des immeubles nécessaires à la réalisation des ouvrages de protection de la RR n° 23 de Valsavarenche et du hameau de Molère contre l'avalanche dénommée Tséaille de La Poya, dans la commune de VALSAVARENCHE.

page 3521

Commune d'AOSTE. Acte n° 1000 du 28 juin 2004 du dirigeant de l'Aire n° 7 – Urbanisme - Expropriations,

portant détermination de l'indemnité définitive d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de création d'un parc urbain à Saumont (première tranche).

page 3602

Commune de FONTAINEMORE – Bureau des expropriations. Acte n° 1 du 21 juin 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de FONTAINEMORE des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction de la route d'accès au hameau de Bas-Pillaz, ainsi que détermination à titre d'urgence de l'indemnité y afférante.

page 3604

Commune de NUS. Acte n° 1 du 28 avril 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des biens immeubles nécessaires aux travaux de requalification environnementale, d'amélioration de la voirie et de mise en conformité des équipements collectifs d'Issoligne, ainsi que détermination à titre d'urgence de l'indemnité provisoire y afférante, au sens du DPR n° 327 du 8 juin 2001 modifié.

page 3606

Commune de NUS. Arrêté n° 1 du 16 juin 2004,

portant intégration d'un bien au patrimoine indisponible de la Commune de NUS.

page 3609

FINANCES

Délibération n° 2014 du 21 juin 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.

page 3572

Délibération n° 2016 du 21 juin 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de l'inscription de crédits

conseguente modifica al bilancio di gestione, per finanziare interventi volti a fronteggiare esigenze urgenti per le calamità naturali, nonché per potenziare il sistema di protezione civile.
pag. 3573

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2017.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazione statale e conseguente modifica al bilancio di gestione, per le attività inerenti al miglioramento genetico delle specie animali.
pag. 3579

FINANZIAMENTI VARI

Legge regionale 2 luglio 2004, n. 12.

Autorizzazione di spesa per l'avviamento della Camera valdostana delle imprese e delle professioni - Chambre valdôtainne des entreprises et des activités libérales, istituita ai sensi della legge regionale 20 maggio 2002, n. 7 (Riordino dei servizi camerali della Valle d'Aosta).
pag. 3507

FONDO PER SPECIALI PROGRAMMI DI INVESTIMENTO

Deliberazione 14 giugno 2004, n. 2001.

Approvazione del programma preliminare degli interventi per il triennio 2005/2007, del Fondo per Speciali Programmi di Investimento (FoSPI), ai sensi della L.R. n. 48/1995.
pag. 3564

FORESTE E TERRITORI MONTANI

Arrêté n° 388 du 6 juillet 2004,

portant convocation de l'assemblée générale des propriétaires concernés par la constitution du consortium d'amélioration foncière «Vieyes – Sylvenoire» dans la commune d'AYMAVILLES.
page 3523

Arrêté n° 389 du 6 juillet 2004,

portant convocation de l'assemblée générale des propriétaires concernés par la constitution du consortium d'amélioration foncière «Ru Herbal» dans la commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR.
page 3524

Arrêté n° 12 du 17 juin 2004,

portant approbation des statuts du consortium d'amélioration foncière «L'Ourial» dont le siège est situé dans la commune de PERLOZ.
page 3526

Deliberazione 14 giugno 2004, n. 1978.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto, di piano di riordino fondiario di Bruson in Comune di SAINT-DENIS, proposto dal

alloués par l'État et destinés au financement des mesures prises pour faire face aux urgences en cas de calamités naturelles et pour développer le système de protection civile.
page 3573

Délibération n° 2017 du 21 juin 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et destinés aux activités ayant un rapport avec l'amélioration génétique des espèces animales.
page 3579

FINANCEMENTS DIVERS

Loi régionale n° 12 du 2 juillet 2004,

portant autorisation de dépense pour le démarrage des activités de la Chambre valdôtainne des entreprises et des activités libérales, créée au sens de la loi régionale n° 7 du 20 mai 2002 (Réorganisation des services de Chambre de commerce de la Vallée d'Aoste).
page 3507

FONDS POUR LES PLANS SPÉCIAUX D'INVESTISSEMENT

Délibération n° 2001 du 14 juin 2004,

portant approbation, au titre de la période 2005/2007, du plan préliminaire des actions relevant du Fonds pour les plans spéciaux d'investissement (FoSPI), aux termes de la LR n° 48/1995.
page 3564

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

Decreto 6 luglio 2004, n. 388.

Convocazione dell'assemblea generale dei proprietari interessati alla costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «Vieyes – Sylvenoire», nel comune di AYMAVILLES.
page 3523

Decreto 6 luglio 2004, n. 389.

Convocazione dell'assemblea generale dei proprietari interessati alla costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «Ru Herbal», nel comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR.
page 3524

Decreto 17 giugno 2004, n. 12.

Approvazione dello statuto del consorzio di miglioramento fondiario «L'Ourial», con sede nel comune di PERLOZ.
page 3526

Délibération n° 1978 du 14 juin 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière Marseiller de

Consorzio di Miglioramento Fondiario «Marseiller» di SAINT-DENIS.

pag. 3562

Deliberazione 14 giugno 2004, n. 1979.

Proroga dell'efficacia della «Valutazione positiva condizionata del progetto di realizzazione di strada poderale in frazione Loth – Riva Vieille in Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ», di cui alla deliberazione della Giunta regionale n. 4920 in data 30 dicembre 1998.

pag. 3563

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2107.

Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto, di sistemazione e adeguamento della rete dei canali di scolo delle acque superficiali del Consorzio di Miglioramento Fondiario «Torgnon» nel Comune di TORGNON, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario medesimo.

pag. 3591

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 3602

IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

Decreto 14 maggio 2004, n. AO67/O, prot. n. 21882/5 IAE.

Rinnovo iscrizione alla categoria 4 classe F dell'impresa «CENTRO SPURGO S.R.L.».

pag. 3526

Decreto 14 maggio 2004, n. AO65/O, prot. n. 21883/5 IAE.

Iscrizione alla categoria 4 classe F dell'impresa «LYVERTRANS DEI F.LLI EDDY E PAOLA LYVEROULAZ E C. S.N.C.».

pag. 3528

Decreto 11 giugno 2004, n. AO41/S, prot. n. 25577/5 IAE.

Iscrizione alla categoria 2 classe E dell'impresa «QUENDOZ S.R.L.».

pag. 3532

Decreto 14 giugno 2004, prot. n. 25805/5 IAE.

Integrazione del responsabile tecnico dell'impresa «BRUNOD ANTONIO».

pag. 3541

Decreto 14 giugno 2004, prot. n. 25806/5 IAE.

Variazione parco mezzi dell'impresa «CENTRO RACCOLTA ROTTAMI DEI F.LLI DE MORO & C. S.A.S.».

pag. 3542

Decreto 14 giugno 2004, prot. n. 25807/5 IAE.

Iscrizione alla categoria 2 classe D dell'impresa «CEN-

SAINT-DENIS en vue de la réalisation du plan de remembrement foncier de Bruson, dans la commune de SAINT-DENIS.

page 3562

Délibération n° 1979 du 14 juin 2004,

portant prorogation de l'effectivité de l'appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'un chemin rural au hameau de Loth – Riva Vieille, dans la commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ, visée à la délibération du Gouvernement régional n° 4920 du 30 décembre 1998.

page 3563

Délibération n° 2107 du 21 juin 2004,

portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière « Torgnon », en vue du réaménagement et de la mise aux normes de son réseau de canaux d'écoulement des eaux superficielles, dans la commune de TORGNON.

page 3591

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 3602

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

Arrêté n° AO67/O du 14 mai 2004, réf. n° 21882/5IAE,

portant renouvellement de l'immatriculation de l'entreprise « CENTRO SPURGO S.R.L. » au titre de la catégorie 4, classe F.

page 3526

Arrêté n° AO65/O du 14 mai 2004, réf. n° 21883/5 IAE,

portant immatriculation de l'entreprise « LYVERTRANS DEI F.LLI EDDY E PAOLA LYVEROULAZ E C. S.N.C. » au titre de la catégorie 4, classe F.

page 3528

Arrêté n° AO41/S du 11 juin 2004, réf. n° 25577/5 IAE,

portant immatriculation de l'entreprise « QUENDOZ S.R.L. » au titre de la catégorie 2, classe E.

page 3532

Arrêté du 14 juin 2004, réf. n° 25805/5 IAE,

portant nomination du responsable technique de l'entreprise « BRUNOD ANTONIO ».

page 3541

Arrêté du 14 juin 2004, réf. n° 25806/5 IAE,

portant modification du parc des véhicules de l'entreprise « CENTRO RACCOLTA ROTTAMI DEI F.LLI DE MORO & C. S.A.S. ».

page 3542

Arrêté n° AO46/5 du 14 juin 2004, réf. n° 25807/5 IAE,

portant immatriculation de l'entreprise « CENTRO

TRO RACCOLTA ROTTAMI DEI F.LLI DE MORO & C. S.A.S.».

pag. 3543

Decreto 16 giugno 2004, prot. n. 26228/5 IAE.

Iscrizione alla categoria 4 classe F dell'impresa «CHAMOIS S.R.L.».

pag. 3548

Decreto 18 giugno 2004, prot. n. 26631/IAE.

Variazione parco mezzi dell'impresa «QUENDOZ S.R.L.».

pag. 3551

Decreto 18 giugno 2004, prot. n. 26637/IAE.

Variazione parco mezzi dell'impresa «SPURGO SERVICE S.R.L.».

pag. 3552

Decreto 18 giugno 2004, prot. n. 26643/IAE.

Revoca del responsabile tecnico dell'impresa «AMMONI ALESSANDRO S.R.L.».

pag. 3553

Decreto 18 giugno 2004, prot. n. 26653/IAE.

Variazione parco mezzi dell'impresa «AMMONI ALESSANDRO S.R.L.».

pag. 3553

Decreto 24 giugno 2004, prot. n. 27427/IAE.

Variazione parco mezzi dell'impresa «DITTA ARMELLINI S.R.L.».

pag. 3554

Decreto 24 giugno 2004, prot. n. 27434/IAE.

Inserimento nuovi codici CER dell'Impresa «ISECO S.P.A.».

pag. 3555

Decreto 24 giugno 2004, prot. n. 27435/IAE.

Variazione anagrafica dell'impresa «MONTROSSET ALFONSO DI MONTROSSET ROBERTO E C. S.N.C.».

pag. 3556

INDUSTRIA

Decreto 6 luglio 2004, n. 393.

Subconcessione per la durata di anni trenta alla Compagnia valdostana delle acque di derivazione d'acqua dai due pozzi trivellati sul mappale 58 del foglio 21 del comune di HÔNE, ad uso industriale.

pag. 3525

LINEE ELETTRICHE

Decreto 22 giugno 2004, n. 28.

Autorizzazione alla Cooperativa Agricola Forza e Luce S.r.l. a costruire ed esercire una linea elettrica interrata nel Comune di ALLEIN.

pag. 3557

RACCOLTA ROTTAMI DEI F.LLI DE MORO & C. S.A.S. » au titre de la catégorie 2, classe D.

page 3543

Arrêté n° AO50 du 16 juin 2004, réf. n° 26228/5 IAE, portant immatriculation de l'entreprise « CHAMOIS S.R.L. » au titre de la catégorie 4, classe F.

page 3548

Arrêté du 18 juin 2004, réf. n° 26631/IAE, portant modification du parc des véhicules de l'entreprise « QUENDOZ S.R.L. ».

page 3551

Arrêté du 18 juin 2004, réf. n° 26637/IAE, portant modification du parc des véhicules de l'entreprise « SPURGO SERVICE S.R.L. ».

page 3552

Arrêté du 18 juin 2004, réf. n° 26643/IAE, portant révocation du responsable technique de l'entreprise « AMMONI ALESSANDRO S.R.L. ».

page 3553

Arrêté du 18 juin 2004, réf. n° 26653/IAE, portant modification du parc des véhicules de l'entreprise « AMMONI ALESSANDRO S.R.L. ».

page 3553

Arrêté du 24 juin 2004, réf. n° 27427/IAE, portant modification du parc des véhicules de l'entreprise « DITTA ARMELLINI S.R.L. ».

page 3554

Arrêté du 24 juin 2004, réf. n° 27434/IAE, portant modification des codes CED de l'entreprise « ISECO S.P.A. ».

page 3555

Arrêté du 24 juin 2004, réf. n° 27435/IAE, portant modification de la raison sociale de l'entreprise « MONTROSSET ALFONSO DI MONTROSSET ROBERTO E C. S.N.C. ».

page 3556

INDUSTRIE

Arrêté n° 393 du 6 juillet 2004,

accordant à la Compagnie valdôtaines des eaux, pour une durée de trente ans, la sous-concession de dérivation des eaux des deux puits artésiens figurant à la parcelle 58, feuille 21, de la Commune de HÔNE, à usage industriel.

page 3525

LIGNES ÉLECTRIQUES

Arrêté n° 28 du 22 juin 2004,

autorisant la «Cooperativa Agricola Forza e Luce srl» à construire et à exploiter une ligne électrique souterraine dans la commune d'ALLEIN.

page 3557

OPERE PUBBLICHE

Decreto 28 giugno 2004, n. 379.

Espropriazione di terreni per interventi di protezione dalla caduta massi in Località Chameran, in Comune di CHÂTILLON. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3513

Decreto 2 luglio 2004, n. 386.

Lavori di salvaguardia della S.R. n. 23 di Valsavarenche e dell'abitato di Molère dalla caduta della valanga Tzeaille de La Poya in Comune di VALSAVARENCHE. Decreto di espropriazione immobili.

pag. 3521

Decreto 22 giugno 2004, n. 28.

Autorizzazione alla Cooperativa Agricola Forza e Luce S.r.l. a costruire ed esercire una linea elettrica interrata nel Comune di ALLEIN.

pag. 3557

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 3601

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Corte costituzionale.

Sentenza 5 luglio 2004, n. 205.

pag. 3509

PERSONALE REGIONALE

Corte costituzionale.

Sentenza 5 luglio 2004, n. 205.

pag. 3509

PROTEZIONE CIVILE

Arrêté n° 387 du 5 juillet 2004,

portant reconnaissance de la qualité d'officier de la police judiciaire aux professionnels du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers.

page 3522

RADIOTELECOMUNICAZIONI

Servizio Associato – Legge regionale 21 agosto 2000, n. 31 – Sede Comunità Montana Grand Combin – Loc. Chez Roncoz 29/a – 11010 GIGNOD – Uffici decentrati Servizio Associato – Comunità Montana Monte Emilius – Comunità Montana Grand Paradis – Comunità Montana Valdigne Mont Blanc.

Avviso – Convocazione Conferenza di programma per piano finalizzato all'individuazione dei siti di teleradiocomunicazione.

pag. 3610

TRAVAUX PUBLICS

Arrêté n° 379 du 28 juin 2004,

portant expropriation des terrains nécessaires à la réalisation des ouvrages de protection contre la chute de pierres à Chameran, dans la commune de CHÂTILLON, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.

page 3513

Arrêté n° 386 du 2 juillet 2004,

portant expropriation des immeubles nécessaires à la réalisation des ouvrages de protection de la RR n° 23 de Valsavarenche et du hameau de Molère contre l'avalanche dénommée Tséaille de La Poya, dans la commune de VALSAVARENCHE.

page 3521

Arrêté n° 28 du 22 juin 2004,

autorisant la «Cooperativa Agricola Forza e Luce srl» à construire et à exploiter une ligne électrique souterraine dans la commune d'ALLEIN.

page 3557

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 3601

ORGANISATION DE LA RÉGION

PERSONNEL RÉGIONAL

PROTECTION CIVILE

Decreto 5 luglio 2004, n. 387.

Riconoscimento della qualifica di agente di polizia giudiziaria a vigili del fuoco professionisti del Corpo valdostano dei vigili del fuoco.

page 3522

RADIO-TÉLÉCOMMUNICATION

Servizio Associato – Legge regionale 21 agosto 2000, n. 31 – Sede Comunità Montana Grand Combin – Loc. Chez Roncoz 29/a – 11010 GIGNOD – Uffici decentrati Servizio Associato – Comunità Montana Monte Emilius – Comunità Montana Grand Paradis – Comunità Montana Valdigne Mont Blanc.

Avis – Promotion de la Conférence de programme pour l'individuation des installations de télécommunications.

page 3610

RICERCA

Decreto 29 giugno 2004, n. 380.

Permesso di ricerca per acqua minerale in località Mont Rotier Biolley nel Comune di MORGEX – Società Sorgenti Monte Bianco Terme di Courmayeur S.p.A. di MORGEX.

pag. 3515

Decreto 29 giugno 2004, n. 381.

Permesso di ricerca per acqua minerale in località Freney nel Comune di COURMAYEUR – Società Sorgenti Monte Bianco Terme di Courmayeur S.p.A. di MORGEX.

pag. 3518

SERVIZI CAMERALI

Legge regionale 2 luglio 2004, n. 12.

Autorizzazione di spesa per l'avviamento della Camera valdostana delle imprese e delle professioni - Chambre valdôtainne des entreprises et des activités libérales, istituita ai sensi della legge regionale 20 maggio 2002, n. 7 (Riordino dei servizi camerali della Valle d'Aosta).

pag. 3507

SPORT E TEMPO LIBERO

Decreto 25 giugno 2004, n. 50,

Sostituzione di tre componenti della consultazione regionale per lo sport.

pag. 3560

TERRITORIO

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 3601

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 3602

URBANISTICA

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2110.

Comune di CHAMOIS: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 34, comma 5 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle zone umide e laghi, deliberata con provvedimento consiliare n. 4 del 04.02.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 15.03.2004.

pag. 3591

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2111.

Comune di LA THUILE: Approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartogra-

RECHERCHE

Arrêté n° 380 du 29 juin 2004,

autorisant la «Società Sorgenti Monte Bianco Terme di Courmayeur SpA» de MORGEX à effectuer des recherches d'eau minérale à Mont-Rotier – Biolley, dans la commune de MORGEX.

page 3515

Arrêté n° 381 du 29 juin 2004,

autorisant la « Società Sorgenti Monte Bianco Terme di Courmayeur SpA » de MORGEX à effectuer des recherches d'eau minérale à Freney, dans la commune de COURMAYEUR.

page 3518

SERVICES DE CHAMBRE DE COMMERCE

Loi régionale n° 12 du 2 juillet 2004,

portant autorisation de dépense pour le démarrage des activités de la Chambre valdôtainne des entreprises et des activités libérales, créée au sens de la loi régionale n° 7 du 20 mai 2002 (Réorganisation des services de Chambre de commerce de la Vallée d'Aoste).

page 3507

SPORTS ET LOISIRS

Arrêté n° 50 du 25 juin 2004,

portant remplacement de trois membres de la Conférence régionale des sports.

page 3560

TERRITOIRE

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 3601

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 3602

URBANISME

Délibération n° 2110 du 21 juin 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du cinquième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11/1998, de la délimitation des zones humides et des lacs visée à la cartographie des espaces inconstructibles adoptée par la délibération du Conseil communal de CHAMOIS n° 4 du 4 février 2004 et soumise à la Région le 15 mars 2004.

page 3591

Délibération n° 2111 du 21 juin 2004,

portant approbation, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des

fia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane, e approvazione con modificazioni della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni a rischio di inondazioni, deliberate con provvedimento consiliare n. 13 del 19.02.2004 e trasmesse alla Regione per l'approvazione in data 17.03.2004. pag. 3593

Comune di FÉNIS. Deliberazione 10 giugno 2004, n. 7.

Approvazione variante non sostanziale n. 13 al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 3604

Comune di FONTAINEMORE. Delibera 4 giugno 2004, n. 16.

Approvazione variante non sostanziale al PRGC n. 15 relativa alla modifica delle tabelle indicate alle norme tecniche di attuazione.

pag. 3606

espaces inconstructibles du fait de terrains ébouleux, et, avec modifications, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'inondations, adoptées par la délibération du Conseil communal de LA THUILE n° 13 du 19 février 2004 et soumises à la Région le 17 mars 2004. page 3593

Commune de FÉNIS. Délibération n° 7 du 10 juin 2004, portant approbation de la variante non substantielle n° 13 du Plan régulateur général communal.

page 3604

Commune de FONTAINEMORE. Délibération n° 16 du 4 juin 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 15 du PRGC relative à la rectification des tableaux annexés aux normes techniques d'application.

page 3606